

Instrucciones de uso para la primera vez	Capítulo	
1. Desinstalación de los controladores y productos anteriores	(3.1)	<b>!</b>
2. Conexión	(3.2)	
3. Establecimiento de la conexión inalámbrica	(3.2)	
4. Verificación después de la instalación	(4.0)	

## 1 Introducción

Este manual está destinado a los usuarios del ratón TRUST 350WB MOUSE WIRELESS. El ratón TRUST 350W MOUSE WIRELESS está provisto de cinco botones, una rueda de desplazamiento y un soporte muy útil para colocar el ratón cuando no se está utilizando. El ratón es apto para los usuarios diestros y zurdos. El software adjunto le permite programar tres botones para acceso rápido a las funciones más utilizadas. El ratón no necesita cable y funciona en una frecuencia de 27 MHz. Está provisto de un canal de 256 códigos ID diferentes. El ratón se puede utilizar a una distancia máxima de 1 metro.

## 2 Normas de seguridad

Antes de utilizar el producto, lea detenidamente las siguientes instrucciones:

- El ratón TRUST 350W MOUSE WIRELESS no requiere de un mantenimiento especial. Utilice un paño suave, ligeramente humedecido, para limpiar el ratón.
  - Coloque las pilas tal como se indica sobre el compartimento del ratón ('B' de la fig. 8). La colocación incorrecta de las pilas producirá daños.
  - No utilice productos agresivos como gasolina o terpentina ya que pueden deteriorar el material.
  - Por ningún motivo sumerja este producto en algún líquido. Esto puede ser peligroso y producir daños en el producto. No utilice este aparato cerca del agua.
  - No coloque ningún objeto sobre el cable. No utilice este aparato en lugares donde el cable pueda deteriorarse o dañarse a causa de personas que caminen sobre él.
  - No intente reparar usted mismo el producto.
- CE 0470**
- Este producto funciona en una frecuencia de 27.045 ~ 27.555 MHz y ha sido aprobado según las normas europeas R&TTE. El aparato cumple con los requisitos esenciales así como con otras disposiciones de la Directiva 1999/5/CE y se puede utilizar en todos los países de la UE, NO, CH, PL. La Declaración de Conformidad (DoC) está disponible en [www.trust.com/13090/ce](http://www.trust.com/13090/ce)
  - Sin embargo, es posible que existan restricciones para el uso de este producto fuera de la UE. En tal caso, verifique que el producto cumpla con las disposiciones locales. Frecuencias: 27.045 ~ 27.555 MHz, Ancho de banda: +/- 4,5 KHz, Potencia: 0.12 mW.
  - En la actualidad existen muchísimos productos que funcionan en forma inalámbrica (video, audio, la línea de productos *convenience*, ordenadores, etc.) y que utilizan la misma frecuencia de este producto, de ahí que su funcionamiento pueda verse obstaculizado por el uso de otros productos



inalámbricos. Una manera de reducir este problema es prestar atención a las distancias entre los productos y, de ser posible, utilizar diferentes canales. Tenga cuidado con el uso de productos inalámbricos si usted tiene un marcapasos o su salud depende de otros aparatos electrónicos sensibles, ya que este ratón es un producto que transmite señales radioeléctricas.

### 3 Instalación

#### 3.1 Desinstalación de los controladores y productos

##### anteriores

La causa más frecuente de los problemas de instalación es la existencia en el ordenador de un controlador de un producto similar anterior. La mejor solución para ello es desinstalar todos los controladores correspondientes a estos productos antes de instalar el nuevo controlador.

1. Active el modo a prueba de fallos de Windows (presionando repetidas veces F8 durante el inicio del sistema. Aparecerá un breve menú, seleccione aquí 'Safe Mode').
2. Active 'Inicio – Configuraciones –Panel de control' y haga doble clic en el icono 'Agregar/Quitar programas'.
3. Busque todos los programas de los productos similares anteriores y elimínelos (botón Agregar / Quitar). Al encontrarse en el modo a prueba de fallos, usted podrá encontrar programas duplicados. De ser así, elimínelos también.
4. Reinicie el ordenador.

#### 3.2 Conexión

1. Asegúrese de haber apagado el ordenador.
2. Enchufe la clavija verde del soporte en la conexión PS/2 para ratón del ordenador. Consulte el manual del PC / de la placa base sobre este procedimiento.
3. Coloque las pilas tal como se indica sobre el compartimento del ratón ('B' de la fig. 8).
4. Encienda el ordenador.
5. El PC detectará e instalará automáticamente un ratón PS/2 Wheelmouse estándar.

#### 3.3 Establecimiento de una conexión inalámbrica

1. Asegúrese de haber encendido el ordenador.
2. Asegúrese de que la distancia máxima entre los productos es de 1 metro y que no hay objetos (o superficies totalmente metálicas) entre ellos ya que esto reduce el funcionamiento de la comunicación.
3. Asegúrese de que las pilas están colocadas y tienen suficiente carga.
4. El indicador verde del receptor muestra el estado de la conexión. Este indicador está ubicado en el botón de color púrpura del receptor.
5. Presione este botón ('E' de la fig. 1) situado en la parte frontal del receptor. El indicador empezará a parpadear.

6. Presione el botón redondo ID situado en la parte inferior del ratón (véase 'A' de la fig. 8). El indicador verde dejará de parpadear y se iluminará en forma continua. El ratón ha establecido comunicación con el receptor y funcionará como un ratón estándar. Al recibir datos (del ratón) el receptor parpadeará rápidamente.
7. Continúe con la instalación del software si desea hacer uso de las funciones adicionales.

### 3.3 Instalación del software en Windows 98 / ME / 2000 / XP

**Nota:** Los controladores más actualizados se encuentran en [www.trust.com/13090](http://www.trust.com/13090). Verifique si casualmente hay disponible una nueva versión y utilícela para la instalación.

**Nota:** Asegúrese de haber cerrado todos los demás programas antes de instalar el software.

**Nota:** Durante la instalación en Windows XP, puede aparecer un mensaje que indica que se trata de un controlador no certificado. Esto no tiene consecuencias para el correcto funcionamiento. Haga clic en 'OK' para continuar.

**Nota:** La unidad de CD-ROM se indica aquí con la letra 'D:\'. Esta letra puede variar según el ordenador que se está utilizando.

**Nota:** Utilice el software para programar los tres botones. El ratón funcionará sin tener instalado este software.

1. Inserte el CD-ROM en la unidad de CD-ROM del ordenador. El programa de instalación arranca de forma automática. De no ser así, proceda como sigue:
  - a) Seleccione 'Ejecutar' en el menú Inicio.
  - b) Teclee [D:\SETUP.EXE] y haga clic en 'Aceptar' para arrancar el Trust Software Installer.
2. Aparecerá la figura 2.
3. Seleccione el idioma que desea utilizar para la instalación.
4. Haga clic en 'Trust Mouse Utility' para iniciar la instalación del ratón.
5. Siga las instrucciones de la pantalla.
6. Reinicie el ordenador.

La instalación del software del ratón ha sido terminada.

## 4 Verificación después de la instalación

Después de instalar completamente el producto y los programas podrá verificar su correcta instalación de la siguiente forma:

### Barra de tareas

- En la barra de tareas habrán aparecidos los iconos de la figura 3.

Inicio - Configuraciones - Panel de Control Haga doble clic en el icono 'Sistema' y seleccione la ficha 'Administrador de dispositivos'.

- Mouse - WHEEL MOUSE PS/2

Active 'Inicio - Configuraciones - Panel de control' y haga doble clic en el icono 'Agregar/Quitar programas'.

Inicio - Programas - Trust Mouse Utility

- Trust Mouse Utility

- Uninstall Trust Mouse Utility

**Nota:** Cuando el usuario haya hecho ajustes a la instalación (no ha instalado el software completo o ha utilizado ubicaciones diferentes a las estándar, por ejemplo) podrán variar los datos anteriormente mencionados.

E S

## 350WB MOUSE WIRELESS

**Nota:** Las variaciones también pueden surgir por la utilización de controladores nuevos provenientes de la Internet.

**Nota:** Respecto al Panel de control, la ubicación o la denominación puede variar según el sistema operativo.

## 5 Uso

### 5.1.1 Explicación de los botones

El ratón está provisto de cinco botones diferentes y de una rueda de desplazamiento. El cuadro 2 especifica las funciones de estos componentes. Utilice el cuadro en combinación con la figura 1.

Nombre	Función	Elemento
Botón 1	Función del botón derecho del ratón.	D
Botón 2	Tercer botón del ratón, programable, + rueda de desplazamiento.	C
Botón 3	Función del botón izquierdo del ratón.	B
Botones 4 + 5	Cuarto y quinto botón del ratón, programables, al lado derecho e izquierdo del ratón.	A

Cuadro 2: Explicación del ratón

### 5.1.2 ID de los canales

El receptor está provisto de 256 códigos para establecer comunicación con el ratón. Si alguna persona de su entorno está utilizando el mismo canal que usted, basta con desplazar su receptor fuera del alcance del otro receptor o establecer una nueva comunicación siguiendo las instrucciones del capítulo 3.2 para modificar el ID.

### 5.1.3 Indicador de estado de las pilas

El ratón está provisto de un indicador de estado de las pilas incorporado en la rueda del ratón. Cuando el indicador esté iluminado en forma continua, las pilas deberán ser sustituidas por pilas nuevas de tipo equivalente. Se pueden utilizar también pilas recargables aunque la carga se deberá realizar en un cargador aparte (no se incluye).

### 5.1.4 Software

- Haga doble clic en el icono de Trust (figura 3) en la barra de tareas.
- Aparecerá la ventana de las propiedades del ratón (figura 4).
- El modo de la rueda de desplazamiento se puede seleccionar en la ficha "Scroll wheel".
- Se puede elegir entre dos posibilidades:
  - Modo de desplazamiento aumentado; tiene todas las ventajas del MS-Intellimouse y la función de desplazamiento en Windows 98, Windows Me, Windows 2000 y Windows XP.
  - Modo Intellimouse, funciona como un ratón MS-Intellimouse.
- Seleccione la velocidad de la rueda de desplazamiento.

6. Los botones 3, 4 y 5 se pueden programar en la ficha 'Buttons' (véase la figura 5).
  7. Seleccione un botón y haga clic en la flecha derecha. Aparecerá un menú desplegable (véase la figura 6).
  8. Seleccione la función deseada.
  9. Haga clic en 'Apply' (Aplicar).
- El ratón ha sido programado.

Las propiedades del ratón, tales como la opción para los usuarios diestros y zurdos por ejemplo, se pueden configurar haciendo clic con el botón derecho del ratón en el icono de Trust y seleccionando luego la opción de activar la propiedad. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono y seleccione, a continuación, la opción 'exit' para salir del programa.

## 6 Mantenimiento

La bola del ratón se ensucia con el uso lo cual puede ocasionar un mal funcionamiento. Por eso es necesario limpiar la bola frecuentemente.

1. Apague el ordenador y coloque el ratón con la parte inferior hacia arriba.
2. Quite el aro de sujeción de la bola.
3. Extraiga la bola del compartimiento.
4. Limpie el compartimiento donde se encuentra la bola. La figura 7 muestra la parte inferior del ratón con el compartimiento de la bola abierto.
5. Utilice un bastoncillo de algodón humedecido ligeramente con agua. No utilice demasiada agua. Esto puede causar averías en el ratón. Limpie la bola sosteniéndola bajo el chorro de agua fría. Séquela con un paño sin pelusas. Vuelva a colocar la bola en el ratón. Vuelva a fijar el aro de sujeción y encienda el ordenador.

**E S**

## 7 Resolución de problemas

### Instrucciones

1. Lea las siguientes soluciones.
2. Controle en Internet ([www.trust.com/13090](http://www.trust.com/13090)) las FAQ más recientes, los controladores y los manuales.



Problema	Causa	Posible solución
<b>El LED verde del receptor no está iluminado.</b>	El soporte no está conectado correctamente.	Enchufe la clavija verde en la conexión PS/2 para ratón (verde) del ordenador. Asegúrese de que el puerto no está defectuoso.
<b>El ratón no funciona.</b>	No se han colocado las pilas.	Coloque las pilas.
	Las pilas del ratón están agotadas o casi agotadas.	Sustituya las pilas. El LED del ratón se iluminará en rojo.

## 350WB MOUSE WIRELESS

Problema	Causa	Posible solución
	No hay comunicación inalámbrica entre el ratón y el receptor	Establezca la comunicación inalámbrica entre el ratón y el receptor (véase el capítulo 3.2).
	Las pilas del ratón están agotadas o casi agotadas.	Sustituya las pilas.
	La distancia entre el receptor y el ratón es demasiado grande.	Coloque el ratón más cerca del receptor inalámbrico. La distancia máxima debe ser de 1 metro. No lo coloque en superficies de metal puesto que éstas reducen la recepción.
	Hay otro dispositivo cercano que utiliza la misma frecuencia que el ratón.	Seleccione un canal diferente o coloque el receptor inalámbrico más cerca del ratón.
	El ratón ha sido conectado a un convertidor serie.	No utilice un convertidor con este ratón.
<b>El puntero del ratón se mueve mal por la pantalla.</b>	La bola o el compartimento pueden estar sucios.	Limpie la bola o verifique si el compartimento de la bola está sucio. Véase el capítulo 6 para obtener mayor información.
<b>El ratón no funciona o aparece un mensaje de error de Windows respecto al teclado o al ratón durante la iniciación.</b>	El software del ratón anterior todavía está activo.	Desinstale el software del ratón anterior antes de instalar el software de Trust (véase el capítulo 3.1.).
	El ratón no está conectado o no está conectado correctamente.	Conecte el ratón correctamente y reinicie el ordenador.
<b>Los botones del ratón que han sido programados no funcionan.</b>	El software no está (correctamente) instalado.	Desinstale todos los controladores e instálelos nuevamente (véase los capítulos 3.1-3.4).
	El software del ratón anterior todavía está activo.	Desinstale el software anterior (véase el capítulo 3.1).
<b>La función de desplazamiento no trabaja.</b>	El software no está instalado.	Instale el software del ratón.

### 350WB MOUSE WIRELESS

Problema	Causa	Posible solución
	El software no está configurado correctamente.	Configure el software correctamente.

Si después de haber intentado estas soluciones sigue teniendo problemas, póngase en contacto con uno de los Centros de Atención al Cliente de Trust. En el dorso de este manual encontrará mayor información al respecto. Tenga a mano los siguientes datos:

- El número del producto, en este caso: 13090;
- Una descripción clara y exacta de lo que no funciona;
- Una buena definición de las circunstancias en las que ocurre el problema.

### Condiciones de la garantía

- Nuestros productos tienen una garantía de fabricación de 2 años, a partir de la fecha de compra.
- En caso de que el producto tenga un defecto de fábrica puede devolverlo en su distribuidor especificando el defecto en cuestión, y presentando el ticket de compra y todos los accesorios.
- Durante el periodo de validez de la garantía el distribuidor le suministrará un modelo similar, siempre que éste esté disponible. En caso contrario, se procederá a la reparación del producto.
- Si le faltaran partes como el manual de instrucciones, programas de software u otros elementos, puede ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.
- La garantía pierde su validez en caso de apertura del producto, daños mecánicos, uso incorrecto, cambios en el producto, reparación del mismo por parte de terceros, negligencia y uso del mismo para fines distintos de aquellos a los que está destinado.
- Se excluyen de la garantía:
  - Los daños causados por accidentes o catástrofes naturales como incendios, inundaciones, terremotos, conflictos armados, vandalismo o robo.
  - Incompatibilidad con otros elementos de hardware / software no contemplados en los requisitos mínimos del sistema
  - Accesorios como pilas y fusibles (cuando sea de aplicación)
- En ningún caso el fabricante se hará responsable de cualquier daño incidental, entre ellos, posibles pérdidas económicas, originado por el uso de este producto.

